

Guatemala, 31 de enero 2019

Licenciado.  
Juan Alberto Monzón Esquivel.  
Viceministro de Cultura.  
Ministerio de Cultura y Deporte.  
Su despacho.

Respetable Señor Viceministro:

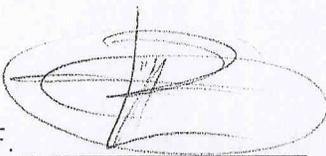
De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades mensuales, conforme a lo estipulado en el Contrato Administrativo por Servicios Técnicos número 597-2019, aprobado mediante el Acuerdo Ministerial número: 10-2019, correspondiente del 02 al 31 de enero del año 2019. Para el cobro de mis honorarios, estoy presentando la factura serie "A" número 0000118.

#### ACTIVIDADES REALIZADAS:

1. Elaborar propuesta de plan de actividades del 2019, para la discusión y aprobación de la comisión nacional de pueblos indígenas, previendo la facilitación de consenso que oriente el seguimiento de actividades del 2018.
2. Apoyar en la revisión y ajustes del POA de la Dirección Técnica de Participación ciudadana, para armonizar presupuesto con actividades que sean congruentes con los resultados esperados.
3. Apoyar el traslado logístico de la oficina al nuevo local asignado, cuidando los bienes materiales asignados para el desarrollo del trabajo técnico del equipo de la Dirección Técnica de Participación Ciudadana.
4. Elaborar el plan de trabajo, sobre los intercambios metodológicos planificados a realizar con las comunidades lingüísticas hopan, itza', chorti y Xinka, que contribuya a la revitalización de los idiomas con reducido número de hablantes.
5. Hacer los contactos pertinentes con los presidentes de la Academia de la lengua mopán e itza', y la comunidad lingüística xinka, para coordinar los aspectos técnicos y logísticos que permitan concretar el primer intercambio metodológico para la revitalización de los idiomas con reducido número de hablantes.
6. Visitar la academia de la lengua Mopán e Itza', para asegurar el apoyo logístico y técnico para la realización del primer intercambio metodológico sobre la revitalización de idiomas con reducido número de hablantes.
7. Dar seguimiento como enlace del Ministerio de Cultura y Deportes ante la SEGECPLAN para coordinar la revisión de los lineamientos estratégicos de la Comisión de Pueblos Indígenas del CONADUR.

## RESULTADOS OBTENIDOS:

1. Se elaboró la propuesta de plan de actividades del 2019, de la Comisión Nacional de Pueblos Indígenas, en el que se sugieren actividades de seguimiento a las actividades desarrolladas durante el 2018, logrando definir los temas de contenido sobre los cuales la Comisión, debe discutir y llegar a consenso de trabajo con el apoyo interinstitucional.
2. Se contribuyó en la revisión y ajustes del POA de la Dirección Técnica de Participación ciudadana, logrando hacer los ajustes pertinentes armonizando presupuesto, actividades y resultados esperados.
3. Se apoyó el traslado logístico de la oficina, al nuevo local asignado, y se brindaron los cuidados necesarios del traslado de los bienes inmuebles asignados al equipo técnico de la Dirección Técnica de Participación Ciudadana, logrando la reubicación con éxito.
4. Se elaboró el plan de trabajo, sobre los intercambios metodológicos planificados a realizar con las comunidades lingüísticas mopan, itza', chorti y xinka, para contribuir a la revitalización de los idiomas con reducido número de hablantes.
5. Se contactó a los presidentes de la Academia de la lengua mopán e itza', chorti y la comunidad lingüística xinka, con quienes se coordinó los aspectos técnicos y logísticos relacionados al desarrollo de los intercambios metodológicos relativos a la conservación y revitalización de idiomas en peligros de extinción, logrando concretar acuerdos de apoyo logístico y técnicos para el desarrollo del primer intercambio metodológico sobre revitalización de los idiomas de la comunidad lingüística mopán e itza'.
6. Se visitó la Academia de la lengua mopán e itza', en el que se logró, asegurar el apoyo logístico y técnico para realización del primer intercambio metodológico en el que se conocerá la experiencia de revitalización del idioma xinka que contribuya a la revitalización de los idiomas mopán e itza'.
7. Se dió seguimiento como enlace del Ministerio de Cultura y Deportes ante la SEGECPLAN para coordinar la revisión de los lineamientos estratégicos de la Comisión de Pueblos Indígenas del CONADUR, en el que se logró acuerdos sobre el manejo de los lineamientos temáticos a trabajar con la Comisión Nacional de Pueblos Indígenas del CONADUR.

F. 

Ramiro López Ramírez

  
Licda. Norma Ileana Laparra Conde  
Directora de Participación Ciudadana  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
Ministerio de Cultura y Deportes

Vo.Bo.